

V Bruseli 20. decembra 2018
(OR. en)

15814/18

Medziinštitucionálny spis:
2018/0370(NLE)

SCH-EVAL 269
ENFOPOL 641
COMIX 743

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	20. decembra 2018
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	13771/18; 14936/18
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Španielskeho kráľovstva, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti policajnej spolupráce

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Španielskeho kráľovstva, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti policajnej spolupráce, ktoré Rada prijala na svojom zasadnutí 20. decembra 2018.

Toto odporúčanie sa v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Španielskeho kráľovstva, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti policajnej spolupráce

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Španielsku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2017 v oblasti policajnej spolupráce. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2018) 4160 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.
- (2) Vzhľadom na význam dodržiavania schengenského *acquis* by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1, 2 a 5.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (3) Toto rozhodnutie, ktorým sa stanovuje odporúčanie, by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Hodnotený členský štát poskytne Komisii v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do šiestich mesiacov od prijatia rozhodnutia vlastné posúdenie možného vykonania odporúčaní, v ktorom uvedie možnosti ďalšieho zlepšenia, a opis požadovaných opatrení,

TÝMTO ODPORÚČA:

že Španielsko by malo:

1. zriadiť funkčné jednotné kontaktné miesto (SPOC) v súlade s príručkou o jednotných kontaktných miestach (SPOC)²;
2. vytvoriť funkčný elektronický systém riadenia pracovných postupov, ktorý bude schopný zabezpečiť zosúladenie činnosti medzi všetkými medzinárodnými kanálmi spolupráce;
3. vypracovať usmernenia o využívaní informačných kanálov a distribuovať ich všetkým koncovým používateľom;
4. poskytnúť príslušníkom priamy prístup do príslušných databáz Interpolu;
5. stanoviť ako prioritu rozšírenie kurzov odbornej prípravy v cudzích jazykoch. Primeraná znalosť príslušných cudzích jazykov by sa mala stať kľúčovou súčasťou výberového konania týkajúceho sa pracovných miest v medzinárodných policajných otázkach aj pracovníkov, ktorí sa pravidelne zaoberajú cudzincami;
6. vypracovať ľahko použiteľné príručky o operačnej cezhraničnej spolupráci (napr. cezhraničné sledovanie, cezhraničné prenasledovanie, spoločná hliadková činnosť);
7. vypracovať inkluzívnu stratégiu hodnotenia rizík zohľadňujúcu cezhraničné hrozby a zahŕňajúcu hrozby identifikované všetkými policajnými silami, a to od miestnych až po celoštátne;

² 10492/14 DAPIX 75, ENFOPOL 157, 13. júna 2014.

8. využívať informácie vymieňané medzi centrami policajnej a colnej spolupráce (PCCC) na účely proaktívnych a prispôsobených spoločných operácií;
9. zvážiť vývoj technických riešení a zariadení s cieľom poskytnúť príslušníkom mobilný prístup k príslušným databázam a zároveň zaistiť bezpečnosť takéhoto prístupu;
10. rozšíriť používanie aplikácie SIENA na štátne policajné zložky a umožniť prístup k nej regionálnym policajným zložkám. To by sa malo týkať aj všetkých centier PCCC;
11. v plnej miere uplatňovať postupy v súlade s rozhodnutím 2008/633 s cieľom umožniť prístup k vízovému informačnému systému (VIS) na účely presadzovania práva;
12. v plnej miere využívať možnosti vyplývajúce z nariadenia (EÚ) č. 603/2013, pokiaľ ide o prístup príslušných orgánov do databázy systému EURODAC na účely presadzovania práva;
13. vyhodnotiť bilaterálne/multilaterálne dohody o policajnej spolupráci so zreteľom na možné aktualizácie na základe vývoja rizík, hrozieb a moderných prostriedkov na boj proti nim;
14. zlepšiť odbornú prípravu a informovanosť príslušníkov polície v súvislosti s medzinárodnou policajnou spoluprácou a uľahčiť prístup regionálnych policajných síl aj štátnej polície v regiónoch ku kurzom CEPOL-u;
15. podporovať účasť na kurzoch týkajúcich sa záležitostí SIRENE a zvyšovať informovanosť o dostupnej odbornej príprave prostredníctvom intranetu štátnej polície;
16. zabezpečiť spoľahlivú spoločnú štatistiku na vnútroštátnej úrovni o cezhraničných operáciách podľa článkov 40 a 41 Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda;
17. zvážiť zabezpečenie interoperability rádiokomunikačných a telekomunikačných nástrojov v partnerstve s Francúzskom a Portugalskom.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*